



**RE** Entlüftung G1/4  
vent G1/4  
désaération G1/4

**RS** Entleerung G3/8  
drain G3/8  
vidange G3/8

**Flanschanschluss:**  
flanged joint:  
raccord à brides:

**auf Wunsch: Wandbefestigung**  
connection at side on request  
fixation murale sur demande

**auf Wunsch: Erdungsanschluss**  
earthing connection  
mise à la terre

Auf Wunsch, on request, sur demande

- 1 Differenzdruckanzeiger (DDA)**  
differential pressure indicator  
indicateur de différence de pression
- 2 DDA-Anbau und Durchflussrichtung für Sternsiebe**  
DPI-installation and flow direction for star-element  
IDP-assemblage et direction de passage pour paniers étoiles
- 3 DDA-Anbau und Durchflussrichtung für Korbsiebe**  
DPI-installation and flow direction for basket-element  
IDP-assemblage et direction de passage pour paniers à corbeille
- S Siebausbau**  
filter element removal  
démontage du panier
- ⊙ Schwerpunkt**  
center of gravity  
centre de gravité

**Stiftschraube DIN939**

stud bolt DIN939		boulon DIN939	
DN	K	m	
25	80	M10	M10 X 25
32	80	M10	M10 X 25

**Sechskantschraube DIN931**

hexagon screw DIN931		vis hexagonale DIN931	
DN	K	m	
40	100	ø14	M12 X 50
50	110	ø14	M12 X 50
65	130	ø18	M16 X 50
80	150	ø18	M16 X 50

	h	i	j	k	l
DN25/32	130	36	M10	16	20
DN40/50	210	47	M12	17	25
DN65	350	61	M12	17	25
DN80	510	66	M12	17	25

**Gehäuse gegossen, EN-GJS-400-15**  
housing cast  
corps moulé

**Betriebsüberdruck: 25 bar bei 160°C**  
working pressure: 25 bar at 160°C  
pression de service: 25 bar à 160°C

**Allgemeintoleranzen DIN ISO 2768-mK**  
general tolerance DIN ISO 2768-mK  
tolérances générales DIN ISO 2768-mK

**Bestellbeispiel**  
ordering example  
exemple de commande

Typ	øG	Q	DN
2.04.5	90	145	32

øG	Q	DN		A	C	øD	E	F	J	L	M	~O	P	~R	S	a	b	d	e	f	g	w	VOL. LITER	KG	X
		MIN.	MAX.																						
90	95	25	32	95	199	65	79	80	22	206	92	153	346	193	170	85	92		12	110		9	2X1	17	141
90	145	32	40	95	249	65	129	80	22	206	92	154	396	193	220	85	92		12	110		9	2X1	18	164
110	210	40	50	115	330	85	157	120	20	250	110	184	470	193	300	85	110		14	110		9	2X2	29	207
110	260	50	65	128	385	85	208	120	20	250	110	196	525	193	350	85	110		14	110		9	2X3	36	245
110	390	65	80	180	523	85	317	140	34	260	120	337	678	318	480	120	65	75	14	200	137	20	2X4	55	344
170	500	80	100	214	690	124	453	160	50	370	203	397	829	318	700	174	120	105	18	220	135	22	2X13	107	438

subject to alterations

Anderungen vorbehalten!

**Doppelfilter 2.04.5**  
duplex filter duplex filter

**Z45540** Zust. index **05**  
Blatt sheet **1/1**